

# ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ КІНО

## ДЕРЖАВНЕ ПОСВІДЧЕННЯ

на право розповсюдження і демонстрування фільмів

(ПРОКАТНЕ ПОСВІДЧЕННЯ)

Державний реєстраційний номер 3419 - 3423.2015П

Фільм Пакет (дивись на звороті) фірми ТОВ "АРТХАУС ТРАФІК", м.Київ від 08.05.2015  
(назва мовою оригіналу і українською мовою)

Худож., Звичайн., Кольоров.

(формат, варіант, кількість серій, частин, колір, метраж, хронометраж)

Виробництво Велика Британія, Франція-Ізраїль, Франція-Китай, Швейцарія  
(назва студії-виробника, країна, рік випуску)

Дубльований (озвучений, субтитрований) українська

Автор сценарію \_\_\_\_\_

Режисер-постановник дивись на звороті

Композитор \_\_\_\_\_

Відповідні права на фільм: публіч. комер. відео

(власності; розповсюдження, демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, для домашнього відео; публічного комерційного відео)

належать (передані) ТОВ "КиноМетр", м. Москва

Відповідні права на фільм: публіч. комер. відео

(власності; розповсюдження, демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, для домашнього відео; публічного комерційного відео)

на території України належать ТОВ "АРТХАУС ТРАФІК", м.Київ

Спосіб реалізації прав на фільм Озв. укр. мовою на території України -ексклюзив з правом передачі прав 3 особам ( публ.- комерц. відео);

Термін дії прав на фільм 15.06.2015

Індекс визначення умов розповсюдження, демонстрування  
дивись на звороті

Рішення експертної комісії Державного агентства України з питань кіно щодо умов розповсюдження, демонстрування \_\_\_\_\_

08.05.2015

(дата)

Телефон \_\_\_\_\_

Телефакс \_\_\_\_\_



М. П.

## СПИСОК ФІЛЬМІВ

№	Назва фільму, режисер	Мовний варіант розповсюдження	Країна, студія	Рік випуску	Державний реєстраційний номер	Термін дії прав	Аудиторія
1	<b>ТЕЛЕФОННИЙ ДЗВІНОК (THE PHONE CALL)</b> <i>реж. МАРК КАРКБІ</i>	україн.	Велика Британія, RSA Films	2013	<b>19.3419.2015П</b>	15.06.2015	3А
2	<b>БУГАЛУ І ГРЕМ (BOOGALOO AND GRANAM)</b> <i>реж. МАЙКО ЛЕННОКС</i>	україн.	Велика Британія, Out of Orbit	2014	<b>19.3420.2015П</b>	15.06.2015	1А
3	<b>АЙЯ (AYA)</b> <i>реж. МИХАІЛ БРЕЗЕС, ОДЕД БІНУН</i>	україн.	Франція-Ізраїль, A Cassis Films, Divine Prods	2012	<b>19.3421.2015П</b>	15.06.2015	3А
4	<b>ПАРВАНЕ (PARVANEN)</b> <i>реж. ТАЛЬХОН ХАМЗАВІ</i>	україн.	Швейцарія, Zurich University of Arts, Departement Film	2012	<b>19.3422.2015П</b>	15.06.2015	3А
5	<b>ОЛІЙНА ЛАМПА (LA LAMPE AU BEURRE DE YAK)</b> <i>реж. ВЕЙ ХУ</i>	україн.	Франція-Китай, AMA Productions	2013	<b>19.3423.2015П</b>	15.06.2015	3А

08.05.2015

(дата)

(підпис)



**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАННЯ ПРАВ НА ФІЛЬМ  
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ, ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАННЯ ПРАВ НА ФІЛЬМ  
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ, ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

Власник прав на фільм на території України \_\_\_\_\_

Власник прав на фільм на території України \_\_\_\_\_

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження, демонстрування) \_\_\_\_\_

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження, демонстрування) \_\_\_\_\_

Термін, на який передаються права \_\_\_\_\_

Термін, на який передаються права \_\_\_\_\_

Вид і спосіб реалізації прав на фільм \_\_\_\_\_

Вид і спосіб реалізації прав на фільм \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Підписи сторін \_\_\_\_\_

Підписи сторін \_\_\_\_\_

М. П.

М. П.